

GŁOS PODGÓRZA

BIULETYN INFORMACYJNY
DZIELNICY XIII

/ STARE PODGÓRZE / ZABŁOCIE / KABEL / PŁASZÓW /
/ RYBITWY / PRZEWÓZ /

93 WYD. 2 / 2021

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1428-9199

POŁĄCZENIE PODGÓRZA Z KRAKOWEM

“BIEGIEM NA BAGRY” PO RAZ SZÓSTY W “TRZYNASTCE”

ZMIANY W PARKU BEDNARSKIEGO



DZIELNICA XIII PODGÓRZE

UCHWAŁY RADY DZIELNICY

Od ostatniego numeru „Głosu Podgórza” odbyły się trzy sesje na których Rada Dzielnicy przyjęła trzydzieści siedem uchwał.

Rada Dzielnicy **przyjęła sprawozdanie z działalności Zarządu oraz rozdysponowania środków za rok 2020.**

Rada Dzielnicy zaopiniowała **pozytywnie** wniosek mieszkańców dotyczący **wprowadzenia ruchu jednokierunkowego na ul. Żeńców w kierunku od ul. Iłowej do ul. Łanowej.**

Rada **przyjęła wstępny projekt rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII Podgórze na 2022 rok. Całość środków przeznaczonych dla naszej dzielnicy na rok 2022 to 2 706 043,00 zł.** Środki te podzielono pomiędzy poszczególne działy budżetu w następujący sposób:

- Roboty budowlane przy istniejących żłobkach, przedszkolach i szkołach, których prowadzenie stanowi zadania własne gminy 604 000,00
- Roboty budowlane związane z: ogródkami jordanowskimi, zieleńcami i skwerami 325 000,00
- Roboty budowlane w zakresie dróg wewnętrznych oraz dróg gminnych klasy dojazdowej 1 061 843,00
- Roboty budowlane związane z lokalną infrastrukturą sportową i rekreacyjną 50 000,00
- Lokalne wydarzenia: oświatowe, kulturalne, sportowe i rekreacyjne 171 000,00
- Program poprawy bezpieczeństwa dla gminy miejskiej Kraków - „Bezpieczny Kraków” 64 700,00

- Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych 167 000,00
- Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich szkół i placówek oświatowych, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowie 237 500,00
- Komunikacja z mieszkańcami dzielnicy 25 000,00

W związku z pismem mieszkańców ul. Wodnej w Krakowie, Rada Dzielnicy XIII Podgórze **pozytywnie zaopiniowała budowę instalacji wodno-kanalizacyjnej przy ul. Wodnej** w ramach programu Budowa Infrastruktury Sanitarnej.

Negatywnie zaopiniowano zmianę organizacji ruchu polegającą na wprowadzeniu strefy zamieszkania na ul. Ludowej oraz na ul. Wapiennej w Krakowie.

Rady Dzielnicy XIII Podgórze przyjęła stanowisko w zakresie rozwiązań zawartych w projekcie wykonawczym pn. „**Rewaloryzacja Parku im. W. Bednarskiego**”. Rada wniosła do Prezydenta Miasta Krakowa oraz do Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie szereg uwag i zwróciła się o ich uwzględnienie na etapie realizacji ww. inwestycji. Uwagi te mają na celu realizację rewitalizacji Parku zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami i oczekiwaniami mieszkańców:

1. Należy odstąpić od budowy altany o kształcie ośmiokąta foremego, posadowionej na wysokiej podmurówce, zlokalizowanej w rejonie Małej Promenady, a w zamian proponuje się wykonać widokowy taras ziemny.
2. Należy zaniechać montażu poręczy prowadzonych wewnątrz Parku, wzdłuż fragmentów ścieżki tzw. Wielka Serpentina.
3. Należy zaniechać montażu poręczy na reprezentacyjnych schodach od strony ul. Zamoyskiego.

GŁOS PODGÓRZA

Buletyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIII Podgórze
Wydawca: Rada i Zarząd Dzielnicy XIII Podgórze
Redaktor odpowiedzialny za wydanie: Jarosław Komorniczak
Redaktor prowadzący: Szymon Turcza-Jurczyński
Redaktor Naczelny: Szymon Toboła
Projekt graficzny i skład: Szymon Turcza-Jurczyński
Druk: Wydawnictwo-Drukarnia Ekodruk s.c.
Nakład: 2500 egz.

Rada Dzielnicy XIII Podgórze
Rynek Podgórski 1, pokój 12
tel. 12 656 62 25, tel./fax 12 423 55 29
e-mail: rada@dzielnica13.krakow.pl
www.dzielnica13.krakow.pl
facebook.com/DzielnicaXIIIPodgorze

Zapraszamy Mieszkańców do kontaktu w sprawie artykułów i nadsyłania tekstów! Zdjęcia prosimy przysyłać w osobnych plikach.

4. Należy bezwzględnie zrezygnować z budowy ogrodzenia u podnóża ścian kamieniołomu. Proponowane, stalowe ogrodzenie w rażący sposób naruszać będzie wyjątkowe wartości przyrodnicze i krajobrazowe Parku. W miejsce projektowanego ogrodzenia o funkcji zabezpieczającej przed odłamkami kamienia osuwającymi się ze stoków kamieniołomu proponuje się posadzenie żywopłotu, który w sposób naturalny wkomponuje się w otoczenie Parku.
5. Należy odstąpić od zamiaru realizacji projektowanego ogrodzenia wraz z bramą od strony ul. Zamoyskiego. Wg oceny radnych powinny być zachowane jedynie wjazdy z bramami od ul. Parkowej i od ul. Krzemionki.
6. Należy zaniechać budowy masywnych schodów z bloków betonowych z 3 stron „Wgłębnika”. Przy istniejącym, bardzo łagodnym zboczu Wgłębnika od strony Parku Ludowego należy przewidzieć pochylnie ziemną z nawierzchnią żwirową, która zapewni bezpieczną komunikację zarówno dla osób niepełnosprawnych, jak i matek z wózkami dziecięcymi.
7. Należy zrezygnować z budowy siłowni zewnętrznej wraz ze ścieżką zdrowia od strony ul. Krzemionki w centralnej części tzw. Ogrodu Zewnętrznego. Zgodnie z opisem technicznym elementy siłowni usytuowane mają być na nawierzchni zbudowanej z płyt chodnikowych lastrico tworzących duże place wzdłuż ścieżki zdrowia, a to wiązać się będzie z nadmierną ingerencją w teren oraz nadmierną wycinką drzew. Siłownia wraz ze ścieżką zdrowia – jako inwestycja mająca na celu rekreację - nie może być planowana w sprzeczności z jej podstawowym celem, czyli odpoczynkiem w czystym, zbilansowanym przyrodniczo, przyjaznym otoczeniu.
8. Należy zrezygnować z montażu poręczy – barierok wzdłuż fragmentu chodnika przy ul. Krzemionki na wysokości projektowanej siłowni zewnętrznej.
9. Wyrażamy zdecydowany sprzeciw wobec planów dalszej wycinki kilkuset drzew na terenie Parku oraz w jego bezpośrednim otoczeniu. Park wraz z terenami sąsiednimi stanowi miejsce o niespotykanych walorach przyrodniczych i krajobrazowych.
10. Należy odstąpić od zamiaru montażu elementów rzeźbiarskich o wątpliwych walorach estetycznych, ilustrujących legendę o Panu Twardowskim.
11. Należy zaniechać budowy estrady dla imprez plenerowych na łące Ogrodu Ludowego. Miejsce na organizowanie imprez plenerowych jest zlokalizowany opodal stadion. Park powinien pełnić funkcję rekreacyjno-wypoczynkową, a organizowanie koncertów zakłóci nie tylko ciszę mieszkańców, ale przede wszystkim spokój zwierząt.

Z inicjatywy Rady Dzielnicy XIII Podgórze odbyła się także seria dodatkowych spotkań mających na celu realizację powyższych postanowień i reprezentację interesu mieszkańców „Trzynastki”. W czerwcu odbyła się wizja lokalna w Parku Bednarskiego z udziałem przedstawicieli Zarządu Zieleni Miejskiej, a także spotkanie zorganizowane przez II Zastępcę Prezydenta Miasta Krakowa ds. Zrównoważonego Rozwoju – Pana Jerzego Muzyka, w którym udział wzięli Przewodniczący Szymon Toboła oraz Radny Jacek Bednarz. Efekty tych działań, a także przebieg wizji lokalnej z udziałem Rady Dzielnicy, Zarządu Zieleni Miejskiej oraz mieszkańców Dzielnicy XIII relacjonujemy w dalszej

części numeru. Wraz z relacją prezentujemy także ustalenia wynikające ze spotkania stron na zaproszenie Pana Jerzego Muzyka. O wszystkich postępach w tej kwestii Rada Dzielnicy będzie informować na bieżąco w kolejnych wydaniach „Głosu Podgórze”. **Rada Dzielnicy rekomendowała Przewodniczącą Rady i Zarządu Dzielnicy XIII Podgórze jako kandydata reprezentującego mieszkańców Dzielnicy XIII do Rady Muzeum – Miejsce Pamięci KL Płaszów w Krakowie.**

Rada zawnioskowała do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu UMK o wprowadzenie następującej korekty do obecnej organizacji ruchu w okolicach Parku Miejskiego Bagry Wielkie:

1. **Usunięcie miejsc postojowych na ul. Żeńców na odcinku od ul. Glinianej do ul. Howej.**
2. **Usunięcie miejsc postojowych na ul. Kaczej na wysokości budynku nr 17 oraz przesunięcie znaku „zakaz wjazdu” za wjazd do garaży przy bloku nr 17.**

W odpowiedzi na pismo Zarządu Transportu Publicznego w Krakowie rada dzielnicy zaopiniowała **negatywnie koncepcję zmiany nazwy przystanku** Komunikacji Miejskiej w Krakowie na skrzyżowaniu ul. Sudeckiej i ul. Bagrowej na „Mała Chorwacja” i zawnioskowała o **utrzymanie dotychczasowej nazwy przystanku „Bagry Tężnia”.**

Pozytywnie zaopiniowano wniosek o realizację zadania publicznego w ramach **Inicjatywy Lokalnej pt. „Nowe życie Fortu św. Benedykt”.** Inicjatywa ma na celu organizację spotkań warsztatowych, których celem jest opracowanie wariantowej koncepcji dot. propozycji kierunków i form zagospodarowania Fortu.

Pozytywnie zaopiniowano koncepcję miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Nowe Miasto” opisywaną w poprzednim wydaniu Głosu Podgórze (koncepcja zagospodarowania przestrzennego ponad 675 hektarów ziemi obejmuje między innymi stworzenie nowej zabudowy i infrastruktury wzdłuż ulic Śliwiaka oraz Christo Botewa i utworzenie około 100 tysięcy nowych miejsc mieszkalnych). Jednocześnie Rada Dzielnicy XIII złożyła wniosek o uwzględnienie komunikacji tramwajowej na linii północ – południe (w kierunku Nowej Huty) łącznie z potencjalną nową przeprawą przez Wisłę. Działanie to ma na celu zabezpieczenie interesu mieszkańców i usprawnienie komunikacji w tym terenie.

■ oprac. Jarosław Komorniczak
Członek Rady i Zarządu Dzielnicy XIII Podgórze

Połączenie Podgórza z Krakowem s. 5

To już 106 lat odkąd dwa miasta: Kraków oraz Podgórze połączyły się w jedno. Prezydent Krakowa Juliusz Leo i burmistrz Podgórza Franciszek Maryewski symbolicznym uściskiem zakończyli lata dyskusji, rozmów i planów. Maciej Mieziań przedstawia historię tego procesu.

“Biegiem na Bagry” po raz szósty w “Trzynastce” s. 7

Wspierana przez Radę Dzielnicy inicjatywa sportowa po raz kolejny zjednoczyła mieszkańców. Relacjonujemy wydarzenie, które udało się zrealizować pomimo licznych przeciwności!

Zmiany w Parku Bednarskiego s. 8

Rada Dzielnicy, mieszkańcy oraz Zarząd Zieleni Miejskiej wspólnie dyskutują o przyszłości Parku im. Wojciecha Bednarskiego. W numerze relacja z wizji lokalnej przy udziale przedstawicieli Zarządu Zieleni Miejskiej oraz mieszkańców Podgórza i informacje na temat przyszłości tego miejsca.

Nowości w MOCAK’u! s.11

Sezon dla miłośników sztuki rozkwita! Opisujemy najnowsze wystawy dzielnicowego muzeum - tego lata każdy znajdzie coś dla siebie.

Kultura na lato s. 11

Okres wakacyjny to okazja do wypoczynku i udziału w aktywnościach, które przygotowały ośrodki kulturalne na terenie naszej Dzielnicy. Prezentujemy ofertę wybranych placówek, jak na przykład Centrum Kultury Podgórza.

Wyjątkowa akcja na wyjątkowe czasy! s. 13

Muzeum Krakowa zaprasza krakowian do opowiedzenia o czasie pandemii. Prezentujemy z tej okazji oryginalną wystawę, którą zobaczyć można w placówce przy Limanowskiego 51.

Letnia komunikacja - łatwiej nad wodę! s.13

W okresie wakacyjnym krakowskie MPK przyzwyczało nas do zmian i dostosowania oferty dla turystów. Opisujemy najważniejsze zmiany dotyczące „Trzynastki” i podpowiadamy nowe sposoby dotarcia nad Bagry.

Szlakiem Podgórskich Ulic s. 14

Zapraszamy na spacer ulicami “Trzynastki”, tym razem Karolina Budyś zaprasza czytelników na teren pograniczny między Starym Podgórzem a Ludwinowem. Poza zdjęciami okolicy prezentujemy ciekawostki związane z historią tego terenu!

Spacerem przez „Kabel” s.15

Podpowiadamy kolejne trasy spacerowe. Cmentarzysko kolejowe i pamiątka dawnego przemysłu, a może pomnik za którym kryje się wyjątkowa historia? W programie zarówno miejsca znane, jak i mniej popularne!

POŁĄCZENIE PODGÓRZA Z KRAKOWEM

Dziś cały Kraków wydaje nam się jednolitym organizmem. Lecz w dawnych czasach, na przykład jeszcze w okresie średniowiecza składał się on z kilku osobnych miast: Wawelu, Krakowa, Kleparza i Kazimierza. Nawet Stradom był przez jakiś czas osobnym miastem. W XVIII w. Grodowi Kraka przybył jeszcze jeden i to naprawdę groźny konkurent. Było to Wolne i Niezależne Miasto Podgórze, które Austriacy wybudowali na drugim brzegu Wisły. Istniało ono – jako zupełnie niezależny od Krakowa organizm miejski – około 130 lat, a jego kres wyznaczyło dopiero połączenie z Krakowem w lipcu 1915 r.

Tak naprawdę powstanie Podgórza było ubocznym skutkiem nieudanej próby zajęcia Kazimierza przez Austriaków po I rozbiórce Polski. Początkowo, wykorzystując zapis w traktatach rozbiorowych, który mówił, że granica pomiędzy Austrią a Rzeczypospolitą Polską będzie przebiegać pośrodku nurtu Wisły, Austriacy zajęli Kazimierz, który wówczas jeszcze był wyspą. Na szczęście dla mieszkańców, główny nurt Wisły, który niegdyś płynął w miejscu dzisiejszych Plant Dietlowskich oraz al. Ignacego Daszyńskiego, już za czasów Jana III Sobieskiego przeskoczył na tak zwaną Zakazimierkę. Była to jedna z licznych odnóg tej rzeki – pomiędzy Kazimierzem a dzisiejszym Podgórzem.

Po paru latach Austriacy, wyrokiem sądu arbitrażowego, zostali zmuszeni do opuszczenia Kazimierza i przeniesienia się na drugi brzeg. Dziś jedyną pamiątką ich ówczesnego pobytu w tej części Krakowa jest ul. Józefa, nazwana tak na cześć cesarza Józefa II, który mieszkał kiedyś na jej początku, w tak zwanej „Kamienicy Wojewodzińskiej” na rogu obecnych ulic Krakowskiej i Józefa.

By zrekompensować sobie stratę Kazimierza, a także po to, aby w kolejnych latach przejąć część krakowskiego handlu, cesarz Józef II polecił wybudować nowe miasto, na terenie obecnych Dębnik i Ludwinowa. Na podstawie tego pomysłu utworzono kompleksowy i efektowny plan, wykonany w 1779 r. przez inżyniera Karola de Hoefferna. Jednak do realizacji miasta w tym miejscu wtedy nie przystąpiono. Fakt, że tereny zabudowano dopiero 200 lat później, kiedy to powstało w tym miejscu osiedle Podwawelskie, świadczy, że teren faktycznie nie był dobrze dobrany.

Powód był prosty. Sam plan, choć logiczny, prosty i ładnie pokolorowany, był po prostu niepraktyczny. Pomijał bowiem ważne szlaki handlowe, które właśnie przy pomocy budowy tego miasta chciano przejąć. To też zapewne ktoś w porę zorientował się, że lepiej kontrolować drogi, które prowadzą do Wiednia i Lwowa, niż te, która łączą Kraków z Tyńcem i Piekarami. Po korekcie utworzonych wcześniej planów miasto przewidziano w innym miejscu, choć nieduża odległość pomiędzy korytem Wisły a pionowymi ścianami skał na Krzemionkach nie pozwalała tu na szersze rozwinięcie arterii i placów. Urwiste ściany dawnych kamieniołomów czyniły to miejsce jednak nader malowniczym.

Owa niezależność Podgórza, podkreślana w planach jako wartość osobnego miasta, została niespodziewanie zagrożona przez wypadki dziejowe. Otóż w wyniku wojen napoleońskich powstało Księstwo Warszawskie, w którego skład wszedł zarówno Kraków jak i Podgórze. Nowa administracja – wzorując się na rozwiązaniach francuskich – połączyła oba miasta, czyniąc z nich jeden obszar wolnohandlowy czyli taki, w którym zagraniczne towary

mogły być przywożone bez cła. Na nic zdały się protesty podgórskich mieszkańców kierowane do księcia saksońskiego Fryderyka Augusta, którego Napoleon zrobił władcą księstwa. Sytuacja ta nie trwała jednak zbyt długo, bo po upadku Napoleona i wycofania „Wielkiej Armii” z tej części Starego Kontynentu wszystko wróciło do poprzedniego stanu. Oznaczało to, że Wisła znów stała się rzeką graniczną pomiędzy austriackim Podgórzem, a Krakowem, który stał się w tym czasie stolicą niewielkiego państewka o nazwie Rzeczpospolita Krakowska.



fol. Archiwa Cyfrowe Rodziny Maryewskich



fol. wyd. Salonu Malarzy Polskich



fol. Muzeum Podgórza

Szczęśliwie dla rozwoju naszego Podgórza, Kraków przyłączono do Monarchii Austro-Węgierskiej dopiero w 1846 r. W tym czasie Podgórze istniało już ponad 50 lat i zdążyło okrzepnąć, wytworzyć własne instytucje, a także stworzyć własną, rozpo-

znawalną w całej Galicji markę. Zatem w wypadku gdy istniał tu już magistrat, własne urzędy, zwyczaje, a przede wszystkim lepsze niż w Krakowie warunki rozwoju, trudno było oczekiwać, by Podgórzanie z własnej woli dali się przyłączyć do Krakowa. To też trzeba było czekać ponad 50 kolejnych lat, by wizja ta została zrealizowana, a do tego czasu Podgórze – jako osobne i zamożne miasto – wiodło odrębny i bardzo szczęśliwy żywot. Stąd do dziś w opracowaniach podkreśla się, że to właśnie Podgórze poświęciło swój rozwój i dobrobyt dla wspólnego dobra, a nie Kraków.

Do końca zresztą nie było wiadomo kto do kogo się przyłączy. W dużej mierze zależało to od tego komu uda się przekonać włodarzy gmin, leżących na wschód od historycznego centrum Podgórza. Niestety – z punktu widzenia Podgórczan – lepszy w przekonywaniu okazał się krakowski Magistrat, który zablokował Podgórzowi naturalny kierunek rozwoju i w ten sposób niejako wymusił na nim zgodę na wspólne połączenie.

Człowiekiem, który tego dokonał był ówczesny Prezydent Miasta Krakowa, Juliusz Leo – twórca tzw. „Wielkiego Krakowa”. Dziś ma on na Podgórzu pomnik, który stoi na placu niedaleko wejścia na Kładkę Ojca Bernatka. Z monumentu prezydent J. Leo spogląda na Kazimierz, choć w gruncie rzeczy powinien on stać na drugim brzegu i spoglądać właśnie na Podgórze. W końcu to jego największa zdobycz. Gdyby losy potoczyły się inaczej, to zamiast niego mógłby tu stać burmistrz Franciszek Maryjewski i pokazywać coś – nie na mapie „Wielkiego Krakowa” – tylko na planie „Wielkiego Podgórza” – jak zapewne nazywałoby się wtedy nasze wspólne krakowsko-podgórskie miasto.



fot. Narodowe Archiwum Cyfrowe

Tamte czasy nie sprzyjały jednak konfrontacji. Do połączenia obu miast doszło bowiem w 1915 roku, a więc wtedy gdy na frontach wojny światowej toczyły się zaciekle walki, zaś w głowach polityków (decydujących o sprawach międzynarodowych, ale także lokalnych) rodziły się różne koncepcje nowego podziału powojennego świata. W tym czasie trzeba już było działać wspólnie, bo danina polskiej krwi przelanej na polu walki, była ważnym argumentem do uzyskania przez polski Naród, szerszych uprawnień, a może nawet i niepodległości. To też działając metodą faktów dokonanych stworzono nowy Kraków, który teraz leżał po obu stronach Wisły i kontrolował ważne mosty oraz szlaki handlowe.

Sama uroczystość połączenia miast odbyła się na Moście Krakusa (dziś Powstańców Śląskich) w dniu 4 lipca 1915 r. Obaj włodarze: burmistrz Krakowa, Juliusz Leo i burmistrz Podgórza, Franciszek Maryjewski, w symbolicznym geście uściśli sobie ręce. Wcześniej oczywiście odbywały się długie rozmowy. Toczyły się one już od 1903 roku, ale dopiero w 1913 roku, czyli całą dekadę później udało się władzy zwierzchniej wymóc na Radzie Podgórza zgodę na połączenie. Protestowali oczywiście Podgórzanie, którzy musieli – jak już było wspomniane – zrezygnować zarówno z niezależności, jak i profitów, które owa niezależność dawała. Podgórze było lepiej zarządzane, wcześniej od Krakowa posiadało takie udogodnienia cywilizacyjne jak światło i gaz, no i ordynacja wyborcza przez długie lata była tu bardziej demokratyczna niż w Krakowie. To też krakowski Magistrat musiał wykorzystywać wszystkie środki nacisku, by zmusić opornych Podgórczan do akcji zjednoczeniowej. O zaciekleści tych sporów pisały nawet europejskie gazety. Prasa podała chociażby zabawną anegdotę, że gdy delegacja krakowska przybyła do Watykanu to dyżurny prałat, który ją przyjmował, długo nie mógł skojarzyć gdzie leży Kraków, aż w końcu przypomniał sobie, że „to jest to miasto do którego ma być przyłączone Podgórze”.

Co ciekawe, przez długi czas obie strony nie mogły przekonać gminy Płaszów, która niczym rozsądna panna, przyjmowała hołdy i propozycje obu zalotników, ale jednoznacznej odpowiedzi dać nie chciała. A było to nie bez znaczenia, gdyż właśnie tu, na terenach gmin Płaszów i Zabłocie był planowany ogromny port rzeczny, który miał spinać drogi wodne Wisły i Dunaju. Pomyślmy sobie co by się stało gdyby ten plan, po którym do dziś zostały niestety tylko efektowne nadbrzeża, w pełni zrealizowano. Gdyby sprawy potoczyły się inaczej, możliwe byłoby pływanie z jednej strony do Warszawy i Gdańska, a z drugiej do Budapesztu, Wiednia czy znajdującej się u ujścia Dunaju rumuńskiej Constancy! Było więc się o co bić, a Płaszowianie doskonale znali swoją wartość i wykorzystywali komfortową pozycję negocjacyjną.

Wyścig ten, jak powiedziałem, wygrali Krakowianie i dziś to Muzeum Podgórze jest częścią Muzeum Krakowa, a nie na odwrót. Nie wszyscy jednak z tymi faktami się pogodzili. Na przykład Wojciech Bednarski – postać dla Podgórza wybitna, nauczyciel, twórca słynnego parku, miał zwyczaj codziennego wybierania się na spacer na Most Krakusa (dziś Powstańców Śląskich), gdzie odbyła się owa uroczystość połączenia. Dochodził jednak do tego miejsca, gdzie burmistrzowie podali sobie ręce, po czym stawał w miejscu i ostentacyjnie zawracał, nie godząc się w ten sposób na – w jego mniemaniu – brutalny dyktat historii. My już dziś nie jesteśmy tak ortodoksyjni i kto wie, może warto by było dzisiaj umieścić nawet na tym moście, w miejscu przyłączenia, jakąś pamiątkową (lub choćby tylko informacyjną) tablicę?

AKTYWNY WYPOCZYNEK NAD BAGRAMI! ZA NAMI 6 EDYCJA WYDARZENIA „BIEGIEM NA BAGRY”

Wspierana przez Radę Dzielnicy inicjatywa organizowana jest cyklicznie od 2015 roku. Tegoroczna edycja odbyła się 20 czerwca 2021 i przyciągnęła ponad pół tysiąca miłośników sportu i aktywnego wypoczynku! Rada Dzielnicy XIII wystąpiła w roli partnera głównego wydarzenia, a gospodarzem imprezy byli właściciele działającego na naszym Zalewie klubu żeglarskiego Horn.

ZALEW NIE TYLKO DLA PLAŻOWICZÓW!

Największy zbiornik wodny w tej części miasta, czyli znany i uwielbiany przez mieszkańców „Trzynastki” Zalew Bagry stanowi dla wielu wybaczenie w najgorętszych miesiącach roku. Tłumy wypoczywające na plażach potwierdzają słuszność kolejnych inwestycji realizowanych między innymi w ramach Budżetu Obywatelskiego i rozbudowy infrastruktury dostosowanej do szukających ochłody rodzin. Cieszy fakt, że poszukujący ochłody mogą korzystać z tego akwenu. Cieszy jednak równie mocno, fakt, że są także tacy, którzy korzystają z malowniczego otoczenia do celów promujących zdrowie oraz aktywne sposoby spędzania wolnego czasu. Zapewnienie możliwości do realizacji obu tych potrzeb i wspieranie inicjatyw ułatwiających mieszkańcom korzystanie z Zalewu Bagry to jedno z podstawowych zadań Rady Dzielnicy.

FORMUŁA DLA KAŻDEGO PO RAZ KOLEJNY SIĘ SPRAWDZIŁA!

Uczestnicy szóstej edycji mieli do wyboru bieg crossowy na dystansie 10 km (określany przez organizatorów jako Bieg Główny) lub 3 km. Drugi dystans był w tej formule szczególnie, ponieważ było to jedno pełne okrążenie Zalewu. Oprócz tego zorganizowane zostały biegi dla dzieci. W tym przypadku były to konkurencje na mniejszych dystansach, od 50 metrów do 300 metrów. Czasy biorących udział w imprezie zawodników zestawiono w przypadku każdego z dystansów w ramach klasyfikacji ogólnej „Open” z podziałem na płeć. Organizatorzy w trakcie tej edycji wyróżnili także 5 kategorii wiekowych, z czego najmłodsza obejmowała przedział 14-29, a najstarsza 60-99.

WYSOKI POZIOM SPORTOWY W PARZE Z DOBRĄ ZABAWĄ!

Największą popularnością wśród uczestników cieszył się najdłuższy bieg (10 kilometrów). Najlepszy czas osiągnięty został przez Oleha Bondarchuka, któremu przebiegnięcie tego dystansu zajęło 34 minuty i 56 sekund! Na dystansie 3 kilometrów najlepszy z ponad setki biegaczy okazał się Piotr Kułak, który może pochwalić się czasem 10 minut i 7 sekund. Takie rezultaty robią wrażenie, ale sam bieg jak podkreślali w trakcie wydarzenia sami organizatorzy jak i uczestnicy, służył przede wszystkim jako znakomita okazja do spotkania i wspólnego spędzania czasu w sposób aktywny. To dlatego wszyscy zawodnicy, którzy ukończyli bieg otrzymali okolicznościowe, odlane medale. W Biegu wystartowało w sumie

ponad 534 uczestników. Choć w latach 2018 i 2019 w każdym wydarzeniu brało udział ponad 1000 osób, taki wynik przy konieczności przesuwania terminu wydarzenia zdaje się być bardzo dobry i pokazuje, jak silna jest społeczność wokół tej inicjatywy.





PO RAZ KOLEJNY POKAZALI, ŻE MOŻNA!

Jak twierdzi organizator Imprezy, Rafał Oświęcimka, „głównym celem organizowanych od 2015 zawodów jest udowodnienie mieszkańcom Krakowa, iż wcale nie muszą opuszczać miasta, aby odnaleźć odrobinę spokoju i zieleni.” Organizatorzy pokazują, że do kultywowania zdrowego stylu życia, obcowania z przyrodą wystarczy w pełni korzystać z tego, co każdy z nas ma na wyciągnięcie ręki. Tak stało się też w trakcie szóstej edycji, bo uczestnicy przybyli tłumnie. Dodatkowo tegoroczna edycja to pokaz determinacji i poświęcenia przedstawicieli Stowarzyszenia I Ty Możesz Być Wielki, bo pomimo zmiany pierwotnej daty wydarzenia, wielokrotnym zmianom tras biegów oraz niepewności związanej z czasem pandemii, imprezę sportową przeprowadzono z powodzeniem.

■ Szymon Turcza-Jurczyński

■ fot. Stowarzyszenie I Ty Możesz Być Wielki

ZMIANY W PARKU IMIENIA WOJCIECHA BEDNARSKIEGO!

Projekt zmian w położonym na Krzemionkach Podgórskich Parku budzi duże emocje i jest obecnie bardzo często dyskutowany. W konsultacjach z przedstawicielami Zarządu Zieleni Miejskiej biorą udział Radni Dzielnicy XIII oraz mieszkańcy.

WSPÓLNA DYSKUSJA NAD PRZYSZŁOŚCIĄ OBIEKTU

Rada Dzielnicy XIII od początku uczestniczy w procesie ustalania wizji zmian związanych z rewitalizacją naszego dzielnicowego Parku. Radni reprezentują potrzeby mieszkańców i prowadzą dialog z Zarządem Zieleni Miejskiej, który już w momencie ogłaszania proponowanych zmian wyraził możliwość dalszych rozmów. Obie strony są świadome obaw zgłaszanych przez mieszkańców w odniesieniu do proponowanego projektu. W czerwcu Radni Dzielnicy XIII wielokrotnie kontaktowali się z ZZM, co ostatecznie zaowocowało wspólnym spotkaniem zorganizowanym przez Przewodniczącą Rady Dzielnicy - Szymonę Tobiłę.

W wizji lokalnej z przedstawicielami ZZM, poza Przewodniczącą wzięli udział Radni: Rafał Zawisławski, Iwona Praczyńska, Jacek Młynarz, Mirosław Szczygieł oraz przedstawiciele inicjatywy „Akcja Ratunkowa dla Krakowa”. Rozmowa na ten temat jest ważna z wielu powodów. Po pierwsze obiekt ten od lat służy mieszkańcom jako miejsce spotkań, wypoczynku oraz rekreacji i zachowanie tych funkcji stanowi ważny cel dla wszystkich zaangażowanych w rozmowy stron. Po drugie, na postulowane zmiany w budżecie miasta zabezpieczonych zostało ponad 16 milionów złotych (16 400 000 zł), dlatego właściwe spożytkowanie tak dużych środków może bardzo dobrze wpłynąć na kształt uwielbianego przez mieszkańców obiektu.



KONTROWERSYJNE PROPOZYCJE

W trakcie wielogodzinnych rozmów i omawiania kolejnych elementów proponowanych przez ZZM, najwięcej uwagi poświęcono kilku rozwiązaniom, które budzą najwięcej emocji wśród mieszkańców. Radni poddawali w wątpliwość słuszność takich inwestycji jak budowa sceny plenerowej, budowa nowej siłowni na powietrzu, montaż barierki i poręczy oraz utworzenie bramy wejściowej Parku im. Bednarskiego od strony Dworku Pod Lipkami i Placu Niepodległości. Dyskusja dotyczyła także innych postulowanych przez ZZM zmian, na czele z wybudowaniem całkowitej nowej altany widokowej (na wzgórzu, również od strony Placu Niepodległości) oraz pomysłu ogrodzenia Parku i reorganizacji parkowej zieleni przy dalszej wycince parkowych drzew. Wątpliwości budzi też projekt zupełnie nowego ogrodzenia i zabezpieczenia skał od strony Centrum Sportu Parkowa. Zdaniem Akcji Ratunkowej dla Krakowa w interes mieszkańców Dzielnicy godzi również fakt, że w ramach planowanych prac obiekt może zostać zamknięty na okres do dwóch lat i pozostawać w tym czasie niedostępny.



RADA REPREZENTUJE INTERES MIESZKAŃCÓW

W trakcie spotkania Radni wielokrotnie zgłaszali swoje obawy i wątpliwości dotyczące postulowanych rozwiązań. W rozmowie z przedstawicielami Zarządu Zieleni Miejskiej padały między innymi argumenty dotyczące możliwości poszerzenia roli infrastruktury znajdującej się już obecnie w Parku Bednarskiego. Radni w trakcie wizji lokalnej wskazywali także inne możliwości realizacji sygnalizowanych przez ZZM celów, jak na przykład zastąpienie części planowanego ogrodzenia żywopłotem czy też ograniczenie ingerencji w tereny zielone służące obecnie jako miejsca spotkań mieszkańców. Rada poddała też w wątpliwość konieczność instalacji zabezpieczeń przed osuwającymi się skałami w obliczu braku przesłanej o takiej konieczności. Radni „Trzynastki” podkreślali też zagrożenia związane z planowanymi inwestycjami, takie jak narażenie na wycinkę kolejnych drzew i krzewów oraz pogorszenie kondycji skał i w konsekwencji - paradoksalnie, zmniejszenie bezpieczeństwa terenu.



ZARZĄD ZIELENI MIEJSKIEJ PRZEDSTAWIŁ SVOJE RACJE

W rozmowie z przedstawicielami Rady Dzielnicy oraz mieszkańcami ZZM podkreślał argumenty związane z pilną potrzebą bezpieczeństwa (szczególnie w przypadku dyskusji na temat zabezpieczenia skał od strony Centrum Sportu Parkowa) oraz kwestie historyczne, powołując się na pierwotne plany zagospodarowania Parku. Dodatkowo przedstawiciele ZZM wielokrotnie podkreślali wartość estetyczną i szansę na podniesienie ogólnej atrakcyjności parku za sprawą wprowadzonych zmian (choćby w przypadku projektu zupełnie nowej altany od strony Placu Niepodległości). Choć większość tych argumentów została w trakcie wizji wielokrotnie zakwestionowana zarówno przez przedstawicieli Rady Dzielnicy Trzynastej jak i mieszkańców, przedstawiciele ZZM nie wskazali, jak zmieni się projekt pod wpływem dyskusji.



KOLEJNE SPOTKANIA I DECYZJE

Wspólne spotkanie w Parku im. Wojciecha Bednarskiego to tylko jeden z elementów procesu kształtowania się przyszłości tego miejsca. 30 czerwca odbyło się kolejne spotkanie w tej sprawie, zorganizowane przez II Zastępcę Prezydenta Miasta Krakowa ds. Zrównoważonego Rozwoju – Pana Jerzego Muzyka. Wzięli w nim udział: Zastępca Dyrektora Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie ds. Inwestycji – Pan Jarosław Tabor, Przewodniczący

Rady i Zarządu Dzielnicy XIII Podgórze – Pan Szymon Toboła, Radny Miasta Krakowa związany z Dzielnicą XIII – Pan Jacek Bednarz. Celem tego spotkania było ustalenie możliwych modyfikacji projektu na podstawie między innymi wcześniejszej wizji lokalnej. Efektem tego spotkania są deklaracje ZZM, w których czytamy o takich zmianach, jak wprowadzenie rozwiązań umożliwiających udostępnienie przewidzianej w projekcie altany dla osób z niepełnosprawnościami, zaniechanie budowy estrady plenerowej na łące Ogrodu Ludowego, częściowe zrezygnowanie

z projektu bram, ogrodzeń oraz ingerencji w kształt parkowego „względniaka” (skała „rezygnacji” z poszczególnych punktów pozostaje na razie jednak nieokreślona, co może budzić obawy). ZZM w oświadczeniu po spotkaniu zobowiązał się także do zaprzestania dalszej wycinki drzew na terenie Parku im. Bednarskiego. Dodatkowo, zgodnie z sugestiami zgłaszanymi przez Radnych Dzielnicy XIII w trakcie czerwcowego spotkania w Parku, Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie zobowiązał się do zlecenia dodatkowej ekspertyzy w zakresie określenia stanu stoków kamieniołomu (ryzyka ewentualnego odpajania fragmentów skał) w kontekście rozważenia możliwości rezygnacji z części ogrodzeń u podnóża ścian kamieniołomu.



CIĄGŁA PRACA I OPTYMIZM ZE STRONY RADY DZIELNICY

Ustalenia spotkania z udziałem Przewodniczącego Szymona Tobiły można odczytać jako częściowy sukces, chociaż w dalszym ciągu deklaracje ZZM odbiegają od wizji rekomendowanej na podstawie spotkania przez Radę Dzielnicy. W swoich uchwałach Rada Dzielnicy Trzynastej proponuje odstępnie od takich elementów prac jak: montaż poręczy wewnątrz parku, budowa dodatkowych elementów rzeźbiarskich, budowy altany ośmio-kątnej zlokalizowanej w rejonie Małej Promenady (zastępując proponowany obiekt tarasem ziemnym). Swoje niezadowolenie co do zachowanych w dalszym ciągu zmian reprezentują także mieszkańcy, którzy z początkiem lipca zorganizowali dwudniową akcję „okupacji Parku Bednarskiego”, chcąc zwrócić uwagę na problemy związane z realizacją kwestionowanych także przez Radę Dzielnicy zmian. Warto pamiętać, że konkretne decyzje odnoszące się do opisanych wyżej deklaracji zmian zapadną jednak dopiero po skonsultowaniu rozwiązań z zespołem projektowym, kierownikiem budowy, inspektorem nadzoru inwestorskiego oraz Małopolskim Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków. Proces ustalania ostatecznego wyglądu inwestycji planowanej przez ZZM w dalszym ciągu trwa, Rada uczestniczy w nim aktywnie reprezentując interes mieszkańców „Trzynastki”.

■ Szymon Turcza-Jurczyński

■ fot. Szymon Turcza-Jurczyński



PODGÓRSKIE LETNIE KONCERTY W KAŻDĄ NIEDZIELĘ WAKACJI!

Tradycyjnie w okresie wakacyjnym fani muzyki klasycznej zostaną zaproszeni przez Centrum Kultury Podgórze do neogotyckiego kościoła pw. św. Józefa. W zabytkowych wnętrzach gościć będzie muzyka organowa, niezwykle arie, śpiew chórny, a także brzmienie gitary klasycznej. W programie cyklu letnich koncertów znalazły się zarówno wybitne kompozycje sakralne jak i arcydzieła muzyki klasycznej. Podgórskie Letnie Koncerty odbywać się będą w niedziele lipca i sierpnia o godzinie 16.00. Udział we wszystkich koncertach jest bezpłatny.

SKRZYPCE, ORGANY ALE I GITARA!

Letnie Koncerty ruszyły z początkiem pierwszego miesiąca wakacji. W niedzielę 18 lipca Kwartet Wokalny PREZIOSA wykona oratorium biblijne „Siedem Lamp Ognistych”. Na ostatni lipcowy koncert melomani zostaną zaproszeni 25 lipca. Będzie to wyjątkowe wydarzenie, podczas którego upamiętniona zostanie 120. rocznica śmierci wybitnego kompozytora Josefa Gabriela Rheinbergera. Tego dnia w kościele pw. św. Józefa rozbrzmiewać będą również dzieła na skrzypce i organy Jana Sebastiana Bacha, Felixa Mendelssohn-Bartholdy oraz Tomaso Antonio Vitaliego.

Na sierpień zaplanowane zostały cztery koncerty. W pierwszą niedzielę (1 sierpnia) publiczność wyruszy w historyczną podróż, którą rozpocznie twórczością Bacha, a zakończy utworami Belliniego. Utwory wykonane zostaną przez mezzosopranistkę Barbarę Ostafin, której towarzyszyć będzie muzyka organowa w wykonaniu Zygmunta Kokoszki. Koncert „La Catedral” w wykonaniu gitarzysty Stefana Grasse odbędzie się 8 sierpnia. Wirtuoz gitary oprócz własnych utworów zagra również kompozycje Jana Sebastiana Bacha oraz uznanych południowo-amerykańskich kompozytorów Hectora Villa-Lobos i Agustína Barrios Mangoré. W czwartą niedzielę sierpnia (22 sierpnia) Chór Kameralny Sancta Trinitas przy akompaniamencie organów i a cappella wykona najpopularniejsze utwory muzyki sakralnej XIX - XXI wieku. Całość cyklu zostanie zwieńczona koncertem zatytułowanym „Nie tylko barok”, podczas którego obok utworów uznanych dawnych twórców zaprezentowane będą współczesne kompozycje cenionego włoskiego kompozytora Ennio Morricone czy polskiej kompozytorki i skrzypaczki Grażyny Bacewicz.

SZCZEGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ze względu na wytyczne sanitarne związane z pandemią COVID-19 ilość dostępnych miejsc dla publiczności będzie ograniczona tak, by umożliwić zachowanie wymaganego dystansu społecznego. Wszystkie osoby biorące udział w wydarzeniu będą zobligowane do przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny.

Wstęp na wszystkie Podgórskie Letnie Koncerty jest wolny.

Organizatorami wydarzenia są: Centrum Kultury Podgórze, Rada Dzielnicy XIII Podgórze oraz Parafia św. Józefa w Krakowie.

■ Dorota Łeszyk



IDZIE NOWE, CZYLI WAKACYJ- NA ODSŁONA MUZEUM SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ W KRAKOWIE!

Muzyka, fotografia, literatura oraz życie artystów. W gmachu muzeum na Zabłociu w trakcie wakacji odwiedzający obcować mogą ze sztuką w nowym wydaniu! Zwiedzający, którzy zdecydują się wybrać MOCAK tego lata mogą liczyć na aż 4 nowe wystawy czasowe!

Muzeum Sztuki Współczesnej przy ulicy Lipowej 4 obchodzi rok szczególny, ponieważ jest to dziesięciolecie działalności tej instytucji. Z początkiem wakacji pojawiają się cztery wystawy czasowe. Jak podkreślają władze MOCAK'u jubileuszowe ekspozycje mają ukazać zróżnicowanie medialne i tematyczne ciągle rozbudowywanych zbiorów, jakie przez te dziesięć lat udało się zebrać. Od początku lipca dla zwiedzających pojawią się wystawy „Muzyka jako zapis. Muzyka jako eksperyment”. „Sztuka karmi sztukę”, „Artysta jest obecny” oraz „Okładka obca książce. Interwencja w bibliotece”.

■ Szymon Turcza-Jurczyński

KONCERTY
POTAŃCÓWKI
SPEKTAKL DLA DZIECI
ANIMACJE

KONKURSY I GRY Z NAGRODAMI

28.08.2021

NAD

BAGRAMI

TEREN ZIELONY NAD ZALEWEM BAGRY (PRZY UL. KOZIEJ)

WSTĘP WOLNY

CENTRUM KULTURY PODGÓRZA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

WYJĄTKOWA AKCJA NA WYJĄTKOWE CZASY!

Muzeum Podgórze opowiada o pandemii w ramach akcji organizowanej przez Muzeum Miasta Krakowa! Wszyscy stali czytelnicy naszej gazety doskonale znają placówkę przy ulicy Limanowskiego 51. Wielokrotnie rekomendowaliśmy Muzeum jako idealny przystanek w trakcie spaceru historyczną częścią dzielnicy lub też wartościową lekcję historii. Od początku lipca dzielnicowy oddział Muzeum Krakowa zaprasza na zupełnie nową wystawę – „Współistnienie”. Jest ona wyjątkowa, ponieważ została poświęcona tematowi pandemii i jej wpływowi na Kraków i jego mieszkańców.

Jak twierdzą przedstawiciele Muzeum, nie jest to kolejna wystawa historyczna, do czego przyzwyczaili nas wizyty w podobnych placówkach. Nie jest to także opowieść pisana w czasie przeszłym czy dokonany. To historia w czasie teraźniejszym – dzieje się tu i teraz. Jak twierdzą artyści zaangażowani w powstawanie wystawy oraz towarzyszącej jej akcji „Opowiedzmy razem o czasie pandemii”, próba przedstawienia zagadnienia pandemii w trakcie jej trwania, bardziej niż tradycyjne muzealnictwo przypomina działalność reporterską. Taka forma jest konieczna, aby opowiedzieć historii wszystkich bohaterów ostatnich miesięcy. Historie, które piszą się na naszych oczach!

Wystawa oraz akcja Muzeum Krakowa mają odpowiadać na potrzeby sygnalizowane przez mieszkańców i traumę, która mogła powstać w ostatnich miesiącach nowej rzeczywistości. Wyjątkowa aktualność i pilność problematyki objawia się także w modelu funkcjonowania wystawy – ma ona być wielokrotnie aktualizowana na podstawie wrażeń i doświadczeń gości odwiedzających w wakacje Muzeum Podgórze. Jak liczą władze Muzeum, turyści, którzy po obejrzeniu wystawy zechcą podzielić się z innymi zwiedzającymi oraz twórcami swoimi refleksjami, wspomnieniami, historiami, emocjami i intuicjami będą zmieniać kształt oraz rozbudowywać ekspozycję muzealną i opowieść o tym wyjątkowym okresie, dodając swoje doświadczenia. Wszystkich zachęconych do tego, by zobaczyć wystawę „Współistnienie” informujemy,

że zgodnie z obecnie przekazywanymi przez Muzeum Krakowa deklaracjami, będzie ona dostępna przez dziesięć miesięcy – do kwietnia 2022 roku.

Rada Dzielnicy XIII przyłącza się do apelu kuratora wystawy „Współistnienie”, Pana Mateusza Zdeba oraz akcji „Opowiedzmy razem o czasie pandemii” i zachęca do wybrania się z wizytą do placówki przy Limanowskiego 51. Przy okazji gorąco polecamy wystawę stałą „Miasto pod kopcem Kraka”, która w sposób chronologiczno-tematyczny prezentuje kolejne dzieje Podgórze oraz terenu, na którym ukształtowało się miasto. To propozycja szczególnie atrakcyjna biorąc pod uwagę niedawną rocznicę połączenia Krakowa z Podgórzem. Oczywiście przypominamy o konieczności zastosowania wszystkich norm sanitarnych i pandemicznych!

■ Szymon Turcza-Jurczyński
■ fot. Muzeum Podgórze



NAD BAGRY KOMUNIKACJĄ MIEJSKĄ!

Wakacje po raz kolejny oznaczają zmiany w funkcjonowaniu Komunikacji Miejskiej w Krakowie. Z punktu widzenia mieszkańców niekoniecznie musi być to informacja pozytywna, ponieważ w tym okresie najważniejszym celem staje się zapewnienie okazji do swobodnego i możliwie sprawnego przemieszczania się przez miasto turystom. I tak, idąc właśnie tym kluczem, jak co roku specjalne linie komunikacyjne wożą krakowian przede wszystkim do najbardziej obleganego obiektu na terenie „Trzynastki”, czyli nad Zalew Bagry!

Wakacyjne zmiany wprowadzono z początkiem ostatniego weekendu czerwca. Pojawiły się nowe linie dowożące krakowian i turystów m.in. do tężni na Bagrach. Dwa połączenia, które szczególnie mogą zainteresować mieszkańców to linia 497 oraz 427. Ta pierwsza kursuje w soboty i święta na trasie „Mały Płaszów P+R” – ul. Lipska, ul. Mierzeja Wiśłana, ul. Sudecka – „Bagry Tężnia” (kursy 9:00-20:00, od godz. 10 do 18 co 20 minut, poza tymi godzinami co 40 minut), druga natomiast „Podgórze SKA” – ul. Powstańców Wielkopolskich, ul. Kuklińskiego, ul. Lipska, ul. Węglarska, ul. Grochowa – „Bagry” (powrót: ul.

Grochowa, ul. Motyla, ul. Goszczyńskiego, ul. Rzebika, ul. Lipska) o takiej samej częstotliwości kursów. Na pytania Redakcji dotyczące momentu zakończenia funkcjonowania linii 497 oraz 427 przedstawiciele MPK deklarują, że stanie się to nie wcześniej niż 14 sierpnia. Oznacza to półtorej miesiąca z dwoma dodatkowymi połączeniami do dyspozycji dla mieszkańców. Ważną informacją jest fakt, że autobusy wyżej opisanych linii kursują jedynie w dni słoneczne. Aktualizacje dotyczące kursów Zarząd Transportu Publicznego komunikuje między innymi na swojej stronie.

Ten rok jest szczególny z punktu widzenia okresowych zmian w rozkładach jazdy, do których Krakowianie są już przyzwyczajeni. Dzieje się tak ze względu na bardzo krótki okres wakacyjny. Specjalny rozkład na większości popularnych linii obowiązywać będzie przez niecały jeden miesiąc, bo od 17 lipca do 14 sierpnia. Już w połowie drugiego miesiąca wakacji czekają nas więc zatem kolejne zmiany i nowe ogłoszenia. Do tego czasu mieszkańcom XIII Dzielnicy nie pozostaje nic innego, jak skorzystać z dodatkowych środków komunikacji miejskiej i wybrać się nad Bagry! Pozostałe najważniejsze zmiany to ograniczenie częstotliwości tramwajów: numer 20 z 7,5 na 10 min i numer 11 z 15 na 20 min. Utrudnienia może z kolei przynieść zamknięcie wybranych ulic, na czele z ul. Półłanki.

■ Szymon Turcza-Jurczyński

SZLAKIEM PODGÓRSKICH ULIC SPACEREM PRZECZ ULICĘ LUDWINOWSKĄ

Drogi czytelniku! Zapraszamy Cię po raz kolejny na podróż po najpiękniejszych ulicach malowniczego Podgórze. Nasza dzielnica wciąż dynamicznie się zmienia, pozostają jednak miejsca kryjące w sobie historię wartą poznania. Zapraszamy do wspólnego spaceru i odkrywania na nowo miejsc znanych każdemu mieszkańcowi „Trzynastki”.

Upalne dni sprzyjają nadwiślańskim spacerom. Wie o tym każdy mieszkaniec naszego miasta i wiedzą o tym także przyjezdni. Znamy ten widok - tłumy „lokalsów” i turystów kierują się na Bulwary Wiślane, które z roku na rok dostarczają coraz to nowszych atrakcji. Po drodze jest jednak miejsce, przy którym warto się zatrzymać! W tej okolicy znajduje się bowiem ulica Ludwinowska, której początek znajduje się za Mostem Retmańskim a koniec w okolicach ulicy Marii Konopnickiej. Nazwa ulicy nawiązuje do rejonów Ludwinowa, dawnej wsi, która w 1910 roku została włączona do Krakowa. Jest to teren zajmujący prawą stronę brzegu Wisły obecnie wchodzący w skład zarówno Dzielnicy VIII Dębinki jak i XIII Podgórze.



Warto zwrócić uwagę na historię miejsca, od którego nazwę wzięła polecana na spacer ulica. Wzmianki o Ludwinowie pojawiły się pierwszy raz pod koniec XIV wieku. Teren istniał pod nazwą „Błonie” i przynależał do kościoła na Skałce. Pod koniec XVII wieku wzniesiono w tej okolicy rezydencję biskupów krakowskich - był to według przekazów bardzo okazały pałac na który składały się 2 piętra z ogrodem i kaplicą. Pod koniec XIX wieku wybudowano w tym rejonie pierwszy drewniany most, za pomocą którego połączono Ludwinów z Krakowem. Z początkiem XX wieku na Ludwinowie powstała Garbarnia Braci Dłużyńskich. Zakład finalnie przekształcono na Polskie Zakłady Garbarskie S.A. W jego sąsiedztwie funkcjonował dobrze znany i opisywany wielokrotnie w naszej Gazecie Robotniczy Klub Sportowy Garbarnia, założony w 1921 roku przez pracowników Polskich Zakładów Garbarskich. Co warto wspomnieć, w tym roku drużyna Brązowych świętuje 100-lecie istnienia.

Ulica Ludwinowska jak mało która uwydatnia kontrast pomiędzy epokami - widać to w okolicznej zabudowie. Mimo, że w ostatnich latach na Ludwinowie powstało wiele nowych zabudowań spacerując okolicą możemy napotkać najstarsze w okolicy dziewiętnastowieczne domy. Jak w wielu miejscach, nie wiadomo jak długo architektura pamiętająca przedwojenne pokolenia będzie opierać się zmianom przestrzennym, dlatego tym goręcej polecamy ulicę Ludwinowską jako cel spacerowy.

Patrząc nieco szerzej - Ludwinów stał się bardzo modnym miejscem, które dzięki wydarzeniom organizowanym w danym Hotelu Form przyciąga mnóstwo osób, podobnie jak Centrum Kongresowe ICE czy Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha. Z drugiej jednak strony Ludwinów - w szczególności rejon Wilgi - to niezwykle spokojna i zaciśna okolica, w której jest pełno zieleni - warto tu wracać. Polecamy!

■ Karolina Budyś

■ fot. Karolina Budyś





PO Podgórze

RUSZAJ NA SPACER....

Lato zagościło w Krakowie, a wraz z nim piękna pogoda i okazje do urlopu. Prezentujemy kolejne 3 propozycje spacerowe - te najbardziej znane oraz mniej popularne punkty, które warto zobaczyć!

KABEL - PŁASZÓW

1

Lokomotywnia Płaszów

Kilometry starych torów, zarośla, opuszczone budynki, a na kolejowych bocznicach historyczne pojazdy. Swego czasu jeden z bardziej zatłoczonych rejonów miasta, teraz cmentarzysko pociągów

2

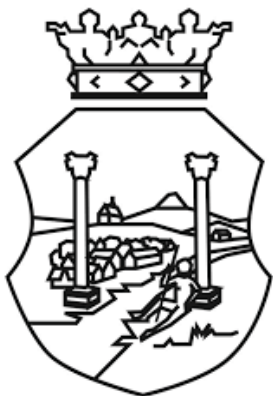
Dawny obóz KL Plaszow

Obóz pracy i świadectwo historii przypominające o czasie II wojny światowej. Ogromny teren nadaje się do spacerów dla całej rodziny. Warto pamiętać i odwiedzać to miejsce

3

Pomnik powieszonych

Kolejne świadectwo historii. Monument przy ulicy Wodnej upamiętnia polaków biorących udział w akcji dywersyjnej na pobliskiej stacji. Wartościowy przystanek w trakcie spaceru



PO Podgórze

RUSZAJ NA
SPACER....



ZAJRZYJ DO NUMERU I POZNAJ NASZE
PROPOZYCJE TRASY PO DZIELNICY XIII